

ZUSATZKARTE

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Kleinbus	Fabrikmarke S A V I E M	SG 2 L 35 (Schulbus)	Typenschein-Nummer CH <u>2720 02</u>
---------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "SG 2" auf Kühlergitter
"SG2L35" bei Fahrgestellnummer und auf Hersteller-Plakette,
rechts im Türrahmen

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, seitlich auf Längsträger, hinter Hinterrad
 Motorkennzeichen eingeschlagen "817-01" rechts, auf Block, angenietetete Plakette
 Hersteller SAVLEM SA, Suresnes (F) Importeur ALFAG, AG für Fahrzeuge, Schlieren

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, IB m. Vacuum-Unterst. lastabh.</u>	Typ <u>817-..</u>
Hilfsbremse <u>1.+2. Kreis Betr. Br. (Bremskraftregler auf HA *)</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>meh., IB auf Hinterräder</u>	Bohrung <u>93</u> Hub <u>96</u>
Getriebeart <u>mechanisch od. Automat**</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>2607</u> cm ³ Steuer-PS <u>13,27</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>90</u> km/h	Leist.-PS <u>72</u> (DIN) bei <u>3200</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine (Schulbus)</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>(1 links, 2 rechts, 1 hinten)</u>	Lärm <u>75</u> dB (A) bei <u>3200</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1+29</u> ; vorn <u>1+2</u> ; Mitte _____; hinten <u>27</u> ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 600 x 135 ø</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1654</u> H <u>1680</u>	Spurkreis L <u>13,1</u> R <u>13,1</u>
Achsabstand	<u>2650 / () / ()</u>	
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>4997</u>	_____
Breite	<u>2000</u>	_____
Höhe	<u>2542 od. 2692</u>	_____
Ueberhang-V	<u>1217</u>	_____
H	<u>1130</u>	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>1230</u>	_____	<u>1040</u>	<u>2270</u>
Nutzlast	<u>370</u>	_____	<u>860</u>	<u>1230</u>
Total	<u>1600</u>	_____	<u>1900</u>	<u>3500</u>
Fabrik-Garantie	<u>1900</u>	_____	<u>2100</u>	<u>3500</u>
Reifen-Dimens.	<u>19 - 400 X</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>2100 (4,5)</u>	<u>2100 (4,5)</u>	_____	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg
Reifenvariante: <u>7.50-16 8PR, 1050 kg bei 3,5</u>				

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht CR (E) Lichtlupe _____

Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E)

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 2/KLAXON TPAV149A152-168-169 LS 96 (dB) A

Scheibenwischer 2/ elektrisch Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)

Stopplecht R-S1 (E) Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. 1/ separat Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel links + rechts Geschw.-Messer km/h

Richtungsblinker 4/

Vorn 1 (E) seittl. hinten 2a (E)

Warnblinkeanlage a. Wunsch Arbeitslampen _____

Abgasmessung: 3,4 % CO, Funkentstörung: D

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Kleinbus

Marke & Typ SAVIEM SG 2 L 35

Typenschein-Nummer CH 2720 02

Karosserieform Limousine (Schulbus)

Plätze : Total 30(1+29) (Vorn) 3(1+2)

Leergewicht 2270 Treibstoff B

PS 13,21

Nutzlast _____ Hubraum 2607

Gesamtgew. 3500 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = SG2L35 717 011

- *) Kreisausfallwarnung : Differenzdruckschalter auf Kontrolllampe im Armaturenbrett.
- **) Getriebeart : auf Wunsch mit Getriebeautomat BORG-WARNER, 3-Stufen, mech. Verriegelung auf Stellung P.

Platzzahltafel wird durch den Importeur montiert.

Ort und Datum der Prüfung
Schlieren, 2.5.73

Die Prüfungskommission

CK

Kleinbus

S A V I E M

SG 2 L 35
(Schulbus)

CH 2720 02

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 20.11.75 - Schw

Abgasvorschriften ECE 15, Aenderung 01 erfüllt, mit mech. Getriebe 4-Gang und autom. Getriebe 3-Stufen.

Nachtrag vom 20.03.78 - jak

Neuer Importeur : NUBAG, NUTZFAHRZEUGE AG, Rütliweg 5, 4133 Pratteln

Geräuschmessung nach BAV : nur für mech. Getriebe gültig

Vorbeifahrt : 46,7 km/h, M3, iA 5,38 = 79,5 dB/A

Nahfeld : 89 dB/A bei 2400 U/min

Abgasprüfung : ECE-15, CO-Wert 3,8 % bei 600 U/min

Genehmigungszeichen : rechts, im Türrahmen oberhalb Hersteller-Plakette